

Na koncert Planine

Cleveland, O. — Kdor je bil spomladi na koncertu pevskega zbor Planina na Maple Heightsu, bo rad potrdil, da je bilo lepo. Skozi vse poletje je zbor pridno vadil, da bi bil jesenski koncert enako lep, enako uspešen, enako poln veselja. V nedeljo, 8. novembra, se nam bo zbor Planina predstavil znova s svojim jesenskim koncertom.

Z veseljem pričakujem to nadalje, ker vem, da bo polna užitka. Kaj pa vi, ki ste bili na spomladanskem koncertu? Boste šli prihodno nedeljo drugam? Gotovo ne, naša pot nas bo vodila na Maple Heights poslušat naše peve in pevke. Srečali se bomo z raznimi prijatelji, s katerimi se nismo videli skozi poletje, in v njih družbi uživali lepoto slovenske pesmi.

Naši pevci in pevke se trudijo žrtvujejo svoj čas, da bi nam napravili veselje, da bi slovenska pesem med nami ostala živa. Potrebne so dolge ure vaj, predno je koncert pripravljen. Dajmo pevcem in pevkam pri-

Ljudje - na drugih planetih

Vsakokrat, ko poleti v vesolje kakšna nova raketa ali okoli Zemlje kakšen satelit, se vprašujemo, kaj če ne bodo ti zrakoplovci nekega dne srečali nekje v vesolju človeka, ki bi bil doma na kakšnem drugem planetu.

Pred nekaj časa je naredil vatiškanski radio med znanstveniki in bogoslovci raziskavo, ali je mogoče, da bivajo na kakšnih drugih planetih ljudem podobni ljudje.

Na to vprašanje je prof. Enrico Medi, podpredsednik Eurato-

znanje za njih trud s tem, da gremo na koncert, na katerega nas vabijo!

Po koncertu bo v spodnji dvorani na razpolago okrepilo, za one, ki se radi vrte, bo pa igrala godba.

Začetek koncerta je ob štirih popoldne, konec zabave si boste pa sami določili!

Pozdravljeni in na svidenje! Jakob Resnik

ma, odgovoril, da je po njegovem nemogoče, da bi živela na drugih planetih našega sonca živa bitja, podobna človeku. To nam pravi poglobljena analiza pogojev, ki vladajo na drugih planetih, vsaj glede na tisto, kar danes vemo o njih. Organizem, kot ga ima človek, je tako popoln in zahteven, da je nujno izredno veliko fizičnih, kemičnih in bioloških pogojev, da lahko obstaja, in takih razmer za zdaj na drugih planetih našega osončja ne moremo ugotoviti.

Istega mnenja je bil letalski strokovnjak general Gaetano Arturo Crocco.

V anketi je pa v splošnem prevladalo mnenje, da je možno, da žive razumna bitja na ogromnem številu planetov v vesolju, vendar pa ni mogoče pričakovati, da bi bila po telesu podobna nam. Zemeljski človek je po svoji podobi verjetno enkrat v vesolju. Takega mnenja je ameriški astronom Shap-

ley, ki trdi, da predstavlja človeško bitje tako kombinacijo okolnosti in tako srečno pogodene, hkrati pa v tako rahlem ravnovesju med seboj, da je po verjetnostnem računu v resnici silno malo verjetno, da bi se bilo pojavilo še kje drugje. To bi bilo presentljivo. Praktično je torej skoraj nemogoče, da bi obstajali nekje v vesolju takšni ljudje, kot smo mi. Za naš planetni sistem lahko trdimo z gotovostjo, da v njem ni drugih enako razumnih in z enakimi psihološkimi sposobnostmi obdarjenih bitij. Če so bila na Marsu, so morala obstajati v davnih, davnih časih, ko je ta planet še imel ozračje z obilno kisika, katerega pa je že izgubil.

Pater Domenico Grasso s papeške Gregorijanske univerze, je zaključil anketo s trditvijo, da je bilo božje razodetje namenjeno človeku naše Zemlje in to razodetje nam ničesar ne pove o tem, če obstajajo druga človeška razumna bitja v našem osončju ali izven njega.

Vendar pa z bogoslovnega stališča ni nič čudnega, če bi živela človeška bitja tudi na drugih planetih v vesolju. Noben razlog, niti filozofski niti bogoslovni, ne sili k temu, da bi morali verjeti, da je človeško življenje omejeno samo na našo Zemljo. Bog je lahko ustvaril razumna bitja raznih stopenj; ena od teh je človek na naši Zemlji, ki ga je Bog s svojo milostjo povzdignil v dostojanstvo božjega otroštva. To milost nam je zaslužilo po izvirnem grehu Kristusovo odrešenje.

Nič pa nam ne brani verjeti, da je Bog ustvaril zunaj naše Zemlje ljudi, ki jim je določil drugačno usodo, da bi imeli n. pr. samo naravni cilj pred seboj, ali pa da imajo pred seboj enak cilj kot mi, katerega pa imajo doseči po drugi poti in ne z direktnim pristopom h

Kristusovemu nauku. Nemalo je teologov, ki so skušali zbrati razloge za to, da je ta hipoteza ne le možna, ampak celo verjetna.

Dejansko lahko vsakdo misli glede tega, kar hoče, ker nam božja beseda o tem ni ničesar povedala — je zaključil pater Domenico Grasso.

Stroški za volivno kampanjo bodo znašali \$200 milijonov?

WASHINGTON, D. C. — Dr. Alexander, predsednik federalne komisije za cenitev volivnih stroškov, je napovedal, da bodo letos volivni stroški znašali najbrže okoli \$200 milijonov, torej več ko 10% več kot pred 4 leti. Največji bodo stroški za televizijo in potovanja z letali. Podražila se je posebno televizija. Vsaka stranka bo zanj potrošila okoli \$10 milijonov. Katere stranka bo pa vsega skupaj porabila več denarja, se še ne da ceniti.

Kot vsako volivno leto, bo volivna kampanja tudi letos pusti-

la za seboj ne samo zmag in porazov, ampak tudi prazne volivne blagajne. S pokritjem primanjkljaja ne bodo letos imeli težave demokratje, kajti velika podjetja so bila letos bolj radodarna do Johnsona kot do Goldwaterja. Trda bo pa predla Goldwaterjev republikanec. Resnične uradne podatke o stroških bomo pa najbrže izvedeli šele proti novemu letu.

Angleži iščejo trgovino z rdečo Kitajsko

LONDON, Vel. Brit. — Minister za zunanjo trgovino Douglas Jay je odletel v sredo preko Moskve v Peiping odpret Britansko industrijsko razstavo v Peipingu, največjo te vrste, odkar je zavladal na Kitajskem komunizem.

Cilj razstave je povečati trgovino Velike Britanije z rdečo Kitajsko.

GOSPODARSKI ODBOR DOMA ZAPADNIH SLOVENCEV
6818 Denison Ave., Cleveland, O. 44102

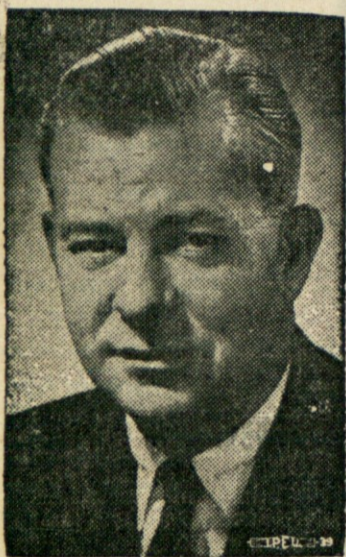
RAZPISUJE SLUŽBO OSKRBNIKA

Dobra plača in stanovanje. Biti mora ameriški državljan. Prošnje je nasloviti na tajnico Doma, Ella Pultz.

ZA DOM ZAPADNIH SLOVENCEV

EDWARD ZARNICK, preds.
Ella Pultz, taj. (tel.: ME 1-7184)

IZKUŠENOST!



Attorney-At-Law Since 1934
World War II Veteran

IZKUŠENOST!

PONOVNO
IZVOLITE

MARK

DEMOCRAT

McELROY
COUNTY RECORDER

- Cuyahoga County Recorder, 1963 to Date
- Member, Cleveland Board of Education 1962-63
- ATTORNEY GENERAL OF OHIO, 1959-63
- State Senator, Cuyahoga County, 1951-52
- State Representative, Cuyahoga County, 1949-50
- Councilman, Ward 3, Cleveland, 1938-42

Member Pulaski Post #30 Polish Legion of American Veterans

STATE CHAIRMAN, MARCH OF DIMES, 1961-62-63

Anthony P. Lysowski, Secy., 14806 Harvard, Cleveland, O.

DOBILI SMO UGLEDNEGA ŠERIFA — OBDRŽIMO GA!

Obdržite James J.

McGETTRICK
Sheriff

ČLOVEK DEJANJ!

Ze doslej je —

- Ustanovil znanstveno preiskovalno enoto.
- Vzpostavil ves okraj obsegajočo pisarno za identifikacijo in zapiske.
- Moderniziral izvrševanje zakonov v okraju.
- Dobil priznanje Zvezne vlade za izboljšanje razmer v ječi.



ENDORSED
Cleveland Plain Dealer
Cleveland Press
AFL-CIO
Cuyahoga County Democratic Organization.
19 Cuyahoga County weekly newspapers.

GRADUATE
Notre Dame University
Western Reserve Law School

ELECTED
8 consecutive terms to the STATE HOUSE OF REPRESENTATIVES

McGETTRICK FOR SHERIFF COMMITTEE, Francis A. Rutkowski, Chairman, 15631 Norway Avenue, Cleveland, Ohio

Naznanilo in Zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da se je Bogu dopadlo in je poklical k Sebi v nebeške višave našo nadvse ljubljeno in dobro mamo, staro mamo in sestro

1908

Mary Rožanc

roj. MAGDALENC,

1964

ki je po štirih tednih težke bolezni izročila Bogu svojo blago dušo dne 14. septembra 1964, previdena s sv. zakramentom za umirajoče.

Blaga pokojnica je bila rojena dne 27. septembra 1908 na Opčinah nad Trstom na Primorskem. V Ameriki je bila 53 let. Pogreb je bil dne 17. sept. 1964 iz Ferfolijevega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca, kjer je bila darovana slovesna pogrebna sv. maša z adušenico, nato pa je bilo njeno truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija in tam položeno poleg soproga Rudolfa.

Hvala vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti do groba. Hvala vsem, ki so dali na razpolago brezplačno avtomobile na dan pogreba.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo č. g. Francis Baragi, č. g. Arthur D. Zanutiću, č. g. Desider Hoffmanu za darovano sveto mašo, za molitev v pogrebem zavodu in za spremstvo na pokopališče. Bog vam plačaj!

Bila je članica in predsednica društva Danica št. 34 SDZ, zapisničarica South East Federation SDZ, članica društva na Jutrovem št. 139 SNPJ, Gospodinskega kluba SDD na 10814 Prince Ave., podr. št. 47 SZZ in Pokojninskega kluba v Newburgu ter pevka pevskega zbor Triglav. Hvala vsem članom in članicam društev, katerim je pokojnica pripadala, za lepo slovo od umrle sestre Mary. Hvala pevskega zboru Triglav in njegovemu pevovodji g. Antonu Šublju za prelepo žalostinko v zadnje slovo.

Ti preljuba naša mama, stara mama in sestra! Kako žalostni smo, odkar so Te odnesli iz hiše in je vse tako prazno. Ne vidimo Tvojega prijaznega pogleda in smehljajočega obraza. Povsod Te pogrešamo. Odšla si od nas tja, kjer ni križev in težav, kjer vlada večni mir. Mi se Te bomo spominjali v molitvah, lahka naj Ti bo ameriška zemlja, duša Tvoja pa naj raj uživa. Tolaži nas zavest, da se vidimo nad zvezdami in misel, da vsi pridemo tja, kjer si Ti. Ljuba mamica, počivaj v miru poleg svojega soproga, našega dobrega in ljubljenega očeta. Večna luč naj Vama sveti in nasvidenje v raj!

Utihnil Tvoj je glas premili,
a v srcu našem so spomini,
spomini neizbrisni — do konca naših dni!

Zalujoči ostali:

RUDOLPH IN RICHARD, sinova
JAMES, RUDOLPH, JOHN in RICHARD, vnuki
KAROL in KATHLEEN, vnukinji
MARTA in JULIJA, snahi

FRANK MAGDALENC, brat
FRANCES ZADNIK, ZOFI KNAUTZ, ALBINA KONECNI,
JENNIE GOSPODARICH in ANA STRNOT, sestre
ter veliko sorodnikov tu in v stari domovini.

Cleveland, Ohio, 30. oktobra 1964.



BORILCI ZA PROSTOST

(Plačan političen oglas)



BARRY GOLDWATER



WILLIAM MILLER

Sedajna administracija mora slediti smeri neodločnosti, popuščanja in umikanja

GOLDWATER IN MILLER NUDITA PREMEMBO K:

- ★ Miru potom pripravljenosti in moči
- ★ Inicijativi proti komunizmu širom sveta
- ★ Vsak mogoč poskus, ki naj prinese prostost ljudstvu vseh zaslužjenih narodov
- ★ Bolj primerne priselniške postave, ki naj dovolijo združenje družin in preosnovati število kvot v pokrajine, ki so sedaj prenatrpane
- ★ Gmotno zdrav Socijalno Varstveni sistem (Social Security), ki bo zagotovil, da prejme vsak udeleženelec vse ugodnosti, ki jih sistem nudi
- ★ Preprečenje naraščujoče federalne kontrole vsakdanjega življenja vsakogar

V SRCU VESTE DA IMATA PRAV

Proslavite TEDEN PROSTOSTI 25. - 31. oktobra

GLASUJTE ZA GOLDWATER-MILLER 3. NOV.

Nationalities Division, Republican National Committee, Washington, D.C.

VOLITE ZA

ROBERT B.

KRUPANSKY

For

COUNTY PROSECUTOR

"BORBENI BOB"

KRUPANSKY BO

MODERNIZIRAL URAD

JAVNEGA TOZILCA

IN BO SLUZIL SAMO

NAJBOLJSIM LJUDSKIM

INTERESOM!



Krupansky for Prosecutor Committee, Willard Brown, Chairman, 734 Euclid Ave.

Odbor novih državljanov podpira naročnosne kandidate

Cleveland, O. — Odbor novih državljanov republikanske stranke, ki je bil ustanovljen pred tremi leti od Mrs. Fredonie F. Black, da bi pomagal v tujini rojenim državljanom in njihovim družinam pri vključevanju v novo sredino v korist dežele. Pripadniki vseh narodnostnih skupin so se povezali v Odbor novih državljanov. Mr. Paul Borstnik, viden slovenski Amerikanec, je zelo delaven ter navdušen delavec v tej organizaciji.

Letos je bilo več kandidatov, samih pripadnikov narodnostnih skupin ali takih oseb, ki imajo resnično in iskreno zanimanje za narodnostne skupine, indorsiranih od tega odbora. "Mi mislimo, da so vsi republikanski kandidati odlična izbira za vaš glas," je dejala Mrs. Black, "toda mi hočemo posebej izbrati tiste, ki bodo delali neposredno za našo stvar in za narodnostne skupine na splošno!"

Za podporo pri volitvah so bili izbrani sledeči kandidati: Robert Taft Jr. za zveznega senatorja, Oliver P. Bolton za splošnega kongresnika, Robert Krupansky za okrajnega javnega tožilca, Jack Dudek za okrajnega šerifa, Leonard P. Richter za okrajnega rekerderja (arhivarja), Anthony A. Goralski, Oscar Radanyi in Joseph Schmidt Jr. (prvi Poljak, druga dva Madžara) za državne poslance.

"Ti državljani po izbiri, naši naturalizirani državljani, imajo skušnje iz svojih izgubljenih domov in s premnogimi nevarnostmi, ki groze tudi na deželi, kot na primer, kadar velika centralistična vlada vzame vse možnosti posameznikom. Ti naturalizirani državljani, kot tudi Amerikanci drugega in tretjega rodu, jasneje razumejo pereča vprašanja zvezana s temi volitvami kot večina Amerikancev, ki ne vedo nič o drugih deželah. Novi državljani so prinesli v to deželo veliko mero svojih skušenj in sposobnosti. Slovenski Amerikanci so vabljeni, da se pridružijo Odboru novih državljanov republikanske stranke.

Tujci kupujejo egejske otočke

Lani se je nekaj nič manj muhastih kakor bogatih filmskih zvezd in drugih petičnih ljudi, ki ne vedo, kam z denarjem, ogrelo za svojevrstno misel: kupiš grški otok in si na njem se zidaš dom po podobah iz sanj. Milijonarski konjček je prerasel v nalezljivo mrzlico, letos je naprodaj že štirideset izmed skupno 1800 otokov in neznanih krp kopnega, raztresenih po Egejskem morju od grških do turških obal. Antična bajka pove: to so biseri 18 ogrlic — vsaka jih je imela po sto — ki jih je nosila Afrodita, ko se je Zeus potegoval za njeno srce. Boginja lepote in ljubezni se je otršla vihravega snubca, ki ji je v čustvenem zanosu strgal ogrlice drugo za drugo, tako da so se biseri raztresli po sinjem morju.

Pišite Mrs. Fredoniji F. Black, načelnici odbora na naslov: 710 St. Clair Ave., N.E., za vse podrobnosti.

Odbor novih državljanov repub. stranke

Kakih dvesto otokov je imelo doslej stalne prebivalce; drugi — mnogo jih je brez rastlinja in pitne vode — so bodisi zgolj gruče strmih čeri, bodisi sanjavo ljubki, pravi biseri, katerih vrednost je doumel šele človek naših dni.

Seveda mora kupec vložiti milijone, preden postane otok naseljen in vreden oglada, skratka tak, da zbujajo pri drugih lastnikih težkega močnjaka zeleno zavist. Ne le na izkupiček, tudi na druge reči je mislila grška vlada pri sklepanju kupnih pogodb: novi lastnik je dolžan zgraditi na svojem otoku svetilnik, kar je velikega pomena za varno plovbo po Egejskem morju; za vsa gradbena dela sme najemati le grško delovno silo. Prvotno snobovska muhavost je prav s tem zagotovila silen vzpon in polet turizmu na doslej odročnem in ustrežno zapostavljenem področju.

Pred nekaj tedni pa so našle atenske oblasti "grd las v tej dobri juhi": tik pred prodajo

dveh otokov so ugotovile, da sta kupca, sicer znana veletrgovca iz Bejruta, na črni listi prekupčevalcev z mamili in tihotapcev raznega drugega blaga, na primer industrijskih diamantov. Seveda so dopuščale možnost, da sta se bejrutska trgovca odločila za kupčijo iz čisto zasebnega nagiba, zaradi suma pa so morale upoštevati še drugo dejstvo: vsak lastnik otoka si sme omisliti poljubno oboroženo privatno stražo in patroljne čolne, ki krožijo v obrežnih vodah in prestrezajo nezaželene obiskovalce, pa naj so roparji ali zmi-kavti, samo lastni radovedneži ali pa sodelavci tiska.

Finančno krepko podprtih mednarodnim tihotapcem mamili in podobnim nezakonitim prekupčevalcem je očitno zelo pri srcu otoček Karakastiri. Malone isti dan so prispeli kar tri ponudbe odvetniških pisarn — iz Bejruta, iz Švice in s Finskega — vse tri so poslali pravni zastopniki anonimnih kupcev. Karakastiri, komaj opazna krpa kopnega (60 arov), leži sicer ob ugodni plovni poti med Kreta in Rodom, vendar pljuskuje valovi visoke plime v viharnem vremenu daleč čez obalne čeri in preplavljajo skoraj dve tretjini otoške površine. V nasprotju z vrsto drugih Afroditičnih biserov Karakastiri nima zavetnih obal, zato bi bilo mogoče zgraditi varen pristan le s kupom denarja, kar bi bilo preveč za vsakega milijonarja, pa naj je ne samo muhast, marveč še prismuknjen povrhu. Pod tancico anonimnosti se vsaj v tem primeru lahko skriva široko razpredena mednarodna mreža ilegalne trgovine.

Letalo se razbilo pri letalski prireditvi

EL CENTRO, Calif. — Jet bombnik, ki je letel tik ob tleh tekom predstave o spuščanju padalcev, se je zadel ob drog električne napeljave, padel na tla in se razletel v goreče kose. Pri tem je bilo 9 oseb mrtvih, med njimi trije člani posadke letala A3D, 12 drugih pa je bilo ranjenih.

Država jezer

Država Michigan ima preko 11,000 jezer različnih velikosti.



V blag spomin

TRINAJSTE OBLETNICE ODKAR NAS JE ZA VEDNO ZAPUSTILA NAŠA PRELJUBLJENA IN NIKDAR POZABLJENA SOPROGA IN MATI

Antonija Fidel

ki je za vedno zatisnila svoje blage oči 1. novembra 1951.

Trinajst let je že minilo, odkar Te več med nami ni, žalostna so naša srca . . . solze nam zalivajo oči.

Tvoje roke, ki dobrega toliko so storile, utrjene sedaj mirno počivajo, k Bogu naše prošnje se dvigajo, da srečna si zdaj nad zvezdami.

Saj ne mine nikdar dan, da ne bili bi v duhu tam, kjer zdaj počiva Tvoje truplo, kjer Tvoj dom je zdaj hladen.

Luč nebeška vedno Ti sije, v mislih med nami si vsak čas, počivaj mirno, blaga duša, in pri Bogu prositi za nas.

Zalujoci ostali:

ANTON, soprog
ANTHONY J., JAMES J. in
LOUIS J., sinovi
JOSEPHINE por. SIDLEY,
ROSE in MARY, hčere
TOMMY in LOUIS, vnuka
MARY JO, ELIZABETH, TAMMY,
vnučkinje.

Unionville, O., 30. oktobra 1964.

Izvoz živeža
NEW YORK, N.Y. — Pred drugo svetovno vojno so Zdr-

žene države izvažale okoli eno petino vsega pridelanega živeža.

Bolgarske, ruske in druge povesti

Kmet je obljubil pri vseh svetnikih božjih. In Marka mu je najprej odtrgal obvezo, namazal platnene krpe s pasjo mastjo, ki jo je bil v umazanem lončku prinesel s sabo, in to mu je položil na rano. Potem ga je dal zaviti od nog do glave in mu dal še čaj za potenje, vrhu tega pa je hotel bolečine še "zagovoriti", a to se je moralo zgoditi iz daljave samo na njegovem domu. Zagovor gotovo pomaga, samo če se od druge strani ne dela nasproti, morda od doktorja ali koga drugega.

Tako je Marka razlagal Hrustarjevim. Bil je dovolj prebrisan, da je spoznal, v kakih slabi koži je Hrustar. Zato si je za vse slučaje izmislil izgovor. Tomaž ga je poslušal z odprtimi usti in vsako besedo mazačevo vzel za sveto.

Prihodnje dni je bilo res boljše. Zdravniku so naročili, da mu ni treba več priti.

Čez dva dni pa je bolezen udarila na možgane. Ambrož se ni več zavedal, ležal je nepremično, le škripal je z zobmi in preobračal oči. Strašno ga je bilo videti.

Tomaž je hitel z vso naglico po Marka, ki je prišel kar z njim, ker je videl, da je res že sila. Na poti mu je moral Tomaž vse natanko popisati. Nič dobrega ni pričakoval. Zato si je že kar naprej pogladil pot, da bi nazadnje njemu ne očitati starčeve smrti.

"Fant, vidiš, saj sem si mislil tako", je pripovedoval Tomažu, "nekdo je zagovoril moj zagovor. Ko sem včeraj zagovarjal, sem to takoj opazil. Zdelo se mi je, kakor bi mi kdo besede pihal od ust. Bržkone ima kakega sovražnika, ki mu ne privošči življenja, potem pa ne pomaga nobeden zagovor. Potem je prav tako, kakor če bi ti deteljo sejaj v močvirje."

Tako je vso krivdo zvrčal na drugega, akoprav ni rekel nič določnega. Tomaž pa je stopal poleg njega in prav do hišnih vrat vlek na uho besede lisjakove.

Ko sta stopila v sobo, je Hrustar baš zadnjikrat zdihnil.

Marka je vsem pomilovalno stiskal roko, trdil, da je storil, kar je le mogel, zraven pa je ugibal, ali bodo njega dolžili kmetove smrti ali ne. Ko pa je zapazil, da pripisujejo tak konec prepozni njegovi pomoči, je zahteval še 10 kron več plačila, nego je jemal navadno.

Ambroža so položili na mrtvaški oder v sobi, kjer je umrl. Doktor je bil obenem tudi mrtvaški ogledovalec in je prišel drugi popoldan, da ugotovi smrt, ker brez tega mrliča ne smejo pokopati.

Mati; žena in hčere rajnega Ambroža, ki so v spodnji sobi molile mrtvaške molitve, so se spustile zopet v jok, ko je stari zdravnik stopil v hišo. Tomaž pa je moral kot novi gospodar Lisičine sprejeti zdravnika in ga pospremiti po stopnicah v mrtvaško sobo.

Nemo mu je z roko pokazal pot ter stopal za starim, debelim gospodom po stopnicah.

Zdravnik je moral odstraniti cvetlice in vence, da se je mogel vzpeti do mrliča, ki je ležal visoko na mrtvaškem odru. S prsti in lučjo je poskušal ugasle oči, mrtvaško odrevenost čeljusti in rok, ki so trdo držale med rjavimi prsti črni križec, potem pa je nekoliko nagnil komaj gibljivo

glavo, da bi videl tu na vratu mrtvaške lise.

Tomaž je pazil na vsako kretnjo njegovo.

Ko je doktor stopil s klopi in mu dal nazaj svečnik, kateri je bil prej vzel z mizice, je mladenič prvokrat zopet odprl usta.

"Ali zdaj veste, kdo jih je umoril?"

Besede so bile surove, ostre, zadirčne, kakor kratek, robat, porogljiv krik.

Začuden se je doktor ozrl na vprašalca.

Ta pa je, še vedno s svečnikom v roki, stopil bliže k njemu.

"Če veste, vprašam, kdo jih je umoril, očeta?"

"Kaj pa hočete vendar?" je rekel zdravnik mirno, a nekoliko zlovoljno. "Mislim, da se boste meni nasproti obnašali, kakor se to spodobi. Vem, kaj je bilo vašemu očetju, vem pa tudi, da niste delali tako, kakor sem vam naročil. Vpričo smrti tudi ne bodem preiskaval, kdo je to zakrivil. Jaz gotovo ne", je pristavil odločno.

Tomaž pa se je od jeze tresel po vsem životu.

"Ti ne? Tako? Ti ne?" je zdajci zakričal in je prestrašenemu staremu gospodu planil za vrat. Vse sovraštvo, ki

ga je od nekaj gojil proti olikanim ljudem, vse trpljenje, katero je čutil ob boleznih očetovi, vse praznoverje, katero je bil Marka vzbudil in podpihoval, se je zdaj združilo v njem v čustvo sovraštva nad tistim, kateremu je pripisoval očeta žalostni konec. S silno pestjo je zdravnika pritisnil ob steno, s težkim svečnikom pa je na slepo tolkel po goli, veliki, okrogli glavi.

Napadenec niti ni mogel zakričati, tako naglo, divje in grozno je prišla nadenj fantova besnost.

Sele ropotanje padlega trupla, ki je podrl lonec s cvetlicami in omarico, je vzdramil ženske v spodnji sobi, da so utihnile in šle gori.

Od strahu odrevenele so stале na pragu.

Tomaž je zdravnika držal za vrat in ga pravkar vlek k mrtvaškemu odru. Tam ga je dvignil in vrغل počez čez mrličeve noge. Čez tisto ranje-

no, zastrupljeno, v belo nogavico obuto nogo, ki je še zdaj kakor nem tožnik gledala izpod črne preproge in h kateri se je morilec obrnil kakor k živemu bitju, ko je rekel: "Nate, tu ga imate! On je vas umoril! Jaz pa sem umoril njega! Kaj ne, da je prav tako, oče?!"

KONEC



SLOVENSKE RADIO ODDAJE

Vsak dan od ponedeljka do petka: 6:00 do 7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

LOUIS MAJER

SLOVENSKA TRGOVINA S ČEVLJI

6408-6410 St. Clair Avenue

Telephone: EX 1-0564

- Kvalitetni moški čevlji Florshein
- Velika izbira elegantne ženske obutve
- Galoše, snežke vseh vrst in velikosti
- Čevlji za mladino po zadnji modi

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

815 Superior Ave.

771-2929

V gostilni ERSTE'S SLOVENE VILLAGE

6802 ST. CLAIR AVE. — TEL. 361-9373

igra to soboto, 31. oktobra 1964 najboljši slovenski orkester "VESELI SLOVENCII." Jedilni list za ta večer: dunajski in naravni telečji zrezki, ocvrte prašičje zareznice, prekajena rebra, pečenice, svinjska in goveja pečenka, golaž, vampi in čevapčiči. Za posledek: jabolčni štrudelj, omlate in kremšnite.

Velika izbira uvoženih in domačih vin in piv.

Za obisk se priporočata:

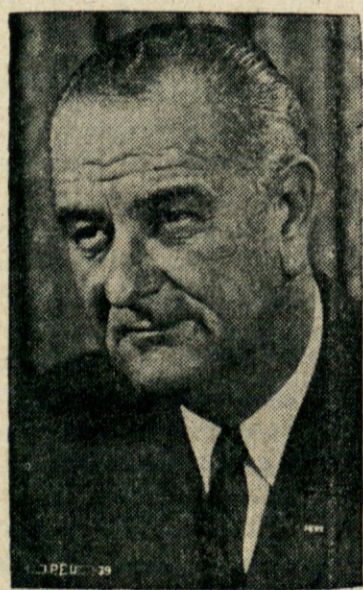
DUŠAN in MARY MARŠIČ

OHRANITE PLAMEN SVOBODE... SVETEL!

GLASUJTE 3. NOVEMBRA

ZA

JOHNSON HUMPHREY



Ce vam je kaj do ohranitve stalne službe in hočete rasti z narodnim blagostanjem... podpirajte demokratsko stranko. Ce bi radi videli sprejet vselitveni zakon... podpirajte stranko, ki se zavzema za vselitveni zakon... glasujte demokratsko. Ce hočete ustvariti možnost znižanja davkov v prihodnjem letu... podpirajte demokratsko stranko.

Demokratska stranka dela za VAS, ko čuva vašo pravico do polnih ugodnosti Social Security, ko se trudi za boljšo vzgojo vaših otrok, ki jo ti tudi zaslužijo, ko gleda za obstoj številnih stanovanj, bolnišnic, bolniškega zavarovanja in predvsem, ko daje deželi sposobno vodstvo, ki se trudi za ohranitev miru naši deželi. Ce so to stvari, v katere verjamete... volite demokratsko... volite stranko, ki verjame v vas.

John H. Gornik
3613 Meadowbrook
Cleveland Hts., Ohio

All Americans Council
Washington, D. C.
Honorable Robert F. Wagner, Chmn.

VOLITE DEMOKRATSKO

v torek 3. novembra

Sobota: 6:00 do 7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.
7:00 do 7:30 zvečer, postaja WJMO-AM, 1490 Kc.

Nedelja: 8:00 do 9:00 zjutraj, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

10:30 do 11:00 dopoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc.
11:00 do 12:00 dopoldne, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

12:30 do 1:00 popoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc.

Ob nedeljah je od 9:00 do 10:00 dopoldne srbski program, od 6:00 do 7:00 zvečer pa hrvaška ura. — Obe oddaji sta na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc.

Glavne pridelovalke rži ST. PAUL, Minn. — V Združenih državah pridelamo največ rži v državah Minnesota, Severna in Južna Dakota.

Skušnja! Neoporečnost!

Obdržite...

JUDGE JOHN M.

MANOS

COMMON PLEAS COURT



ENDORSED BY:

- Cleveland Bar Association
- Cuyahoga County Bar Association
- War Veterans Bar Association
- The Cleveland Press
- Plain Dealer
- Greater Cleveland Weekly Newspaper Association
- Alliance of Poles



JOHN M. MANOS

Michael P. Syntax, Sec., 5339 Cato St.



Volite in obdržite...

JUDGE BERNARD

Friedman

COMMON PLEAS COURT

Term Beginning Jan. 3, 1965

ENDORSED BY: Cleveland Bar Association, Cuyahoga County Bar Association, Cleveland Press, Cleveland Plain Dealer, AFL-CIO Labor, Democratic Cosmopolitan League, Cuyahoga County Democratic Executive Committee.



BERNARD FRIEDMAN

Joseph Walters, Sec'y., 3001 Mapledale Ave.

ODVETNIK WM. J. KENNICK
PRIPOROČA, DA IZVOLITE

PAUL W. BROWN

Judge, Ohio Supreme Court

VOTE — RETAIN EXPERIENCE — VOTE!

X

WILLIAM W. TAFT

STATE SENATE (2-Year Term)

B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.
KENmore 1-6300

1053 East 62nd Street
HENDERSON 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road
KENmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

Saucy Snack — FRESH CRANBERRY SAUCE FOR PANCAKES

Simple, spanking good, and satisfying — that's cranberries. In any shape or form they are the perfect fruit for easy-to-make dishes that are luscious tasting and attractive looking. What could be more tempting for a late supper snack than pancakes served with a tangy fresh cranberry sauce and a hot ruby-red cranberry grog! Make your own sauce or serve slices of the jellied cranberry sauce . . . straight from the can.



CRANBERRY HOT GROG
(Makes 2 quarts)

- 4 cups Ocean Spray cranberry juice cocktail
- 4 cups pineapple juice
- 2 cups apricot nectar
- 1/2 teaspoon cinnamon
- 1/4 teaspoon cloves
- 1/4 teaspoon nutmeg

Cinnamon sticks
Whipped butter
Orange slices

Combine cranberry juice, pineapple juice, apricot nectar, cinnamon, cloves and nutmeg. Heat to the boiling point. Serve piping hot with a cinnamon stick muddler and a lump of butter. Garnish hot grog with orange slices.

FRESH CRANBERRY PANCAKE SAUCE
(Makes about 1 quart)

- 2 oranges
- 1 pound (4 cups) Ocean Spray fresh cranberries
- 1 1/2 cups water
- 1/4 cup raisins
- 2 cups sugar
- 1/4 cup chopped nuts

Quarter oranges, remove seeds and chop. Combine cranberries, water, raisins and oranges in saucepan. Cook over medium heat until cranberries begin to pop. Stir in sugar and nuts. Serve warm with pancakes.

SEEING IN SAFETY

Part III of a series on eye health and safety by John W. Ferree, M.D., Executive Director National Society for the Prevention of Blindness, Inc.

If a mighty magician could wave his magic wand over the United States and transform every pair of ordinary eyeglasses into safety glasses, it would be one of the most dramatic and effective safety advances in history.

Safety glasses would not prevent every one of the nearly 500,000 eye accidents that ruin or damage the vision of men, women and children every year, but they would reduce greatly the number of casualties, particularly among youngsters and in the home. Cases of persons injured seriously when their glasses shattered have increased significantly in recent years.

But not all eye accidents strike those wearing glasses. Youngsters are particularly susceptible to eye damage because of the active life they lead. Among children, four out of every ten injuries are caused by blows to the eye. Falls cause 20 per cent and accidents from pointed sticks and instruments another 20 per cent. Of the more serious accidents involving youngsters, 17% are caused by improper use of BB-guns, sling shots and bows and arrows.

A great many eye accidents occur during the junior high school years, and boys are involved in three out of every four. These accidents usually occur during unsupervised sports or games, according to National Society for the Prevention of Blindness studies. That's why it is so imperative to guide the play of children as much as possible.

How about your children's toys? Mishandled and unsafe playthings figure seriously in the 153,000 eye mishaps that befall America's younger generation each year. Provide toys of shatter-resistant, non-flammable material, no detachable parts, no sharp edges, and springs or gears completely enclosed. Be sure the toy is suitable for your child's mental and physical abilities. Even 'safe' toys become hazardous in immature or unsure hands.

Since there is no magician to do it, the National Society for the Prevention of Blindness hopes every American will educate himself to the value of eye protection. The Society urges that lenses of shatter-resistant glass or plastic be used in all eyeglasses, especially for children, students, persons with impaired sight — particularly those with one eye — and by those participating in studies, pursuits, sports, and hobbies involving vision hazards.

Around the American home, eye protection is now neglected more often than not. Lawn mowing, particularly with rotary mowers; working with home workshop tools; burning trash, trimming shrubs and brush; housecleaning chores requiring dangerous sprays or chemicals — all these activities and more demand eye protection.

The Society recommendation is based on more than 30,000 case histories of eyesight saved by safety

lenses, and is fortified by more than a quarter-century of proven industrial usage of these heat-treated glass or optical quality plastic lenses. Safety lenses can be ground in any prescription, even bi-focals and tri-focals if necessary, and sunglasses too. Safety eyewear without corrective lenses should be mandatory for all students, teachers and visitors to school science laboratories, shops, and vocational arts classrooms. Remember that all safety lenses should be mounted in sturdy, flame-resistant frames.

Of all the major causes of blindness in the United States, eye accidents offer the most inviting target for a concerted safety attack. It is high time we were about it.

DEATH NOTICES

Kramer, Jennie (nee Zagore) — Mother of Jean Ann, Felix, daughter of Jennie Hudoklin, sister of Mary Petrovic, Albina Jakse, John Zagore. Residence at 17566 Crestland Road.

LeBaron, Edward — Husband of Olga (nee Opara), father of Nanette, brother of Rose Koresian, Michael. Residence at 22435 Seabrooke Ave., Euclid.

Podobnikar, John — Father of John Dokar, Barbara Newrones, Jean Kold. Residence at 1138 East 60 St.

Prosen, Anna T. nee Strojina — Wife of Ludwig, mother of Dr. Anne Prosen, D.O., Mrs. Glenn (Florence) Seeman, Mrs. Edward (Bernice) Plivelich, sister of Anthony,

Frank, John, Albert. Former residence at 19716 Arrowhead Avenue. Late residence at 910 E. 216 St.

Rankar (Urankar) Mildred (nee Padford) — Wife of Frank J., mother of Kerry, James. Residence at 601 Strumbly Drive, Highland Hts., Ohio.

Trampush, Josephine (nee Glavar) — Wife of William, mother of William, sister of Frances, Mary, Stephanie, Ann, Joseph and Frank Glavan, all of Lorain. Residence at 12153 Pearl Rd., Strongsville, O.

Zerovnik, Katherine — Mother of William B. Menkel, Julia Fleming, Katherine Tomoletz, sister of Rose Leybeck, Andy, Joseph, John Kalmar. Former residence on Ansel Rd. Late residence at 9166 Ranch Dr., Chesterland, Ohio.

Seeks Re-election As County Treasurer



Frank M. Brennan

Cleveland, O. — Mr. Frank M. Brennan has been your County Treasurer during the last nine years. He is a man of great integrity and has initiated and installed many new and modern methods now in use in the County Treasurer's office.

Mr. Brennan is a graduate of the Lake Erie School of Law, where he received the degree of LL.B.

Mr. Brennan was appointed Treasurer in 1955, and was elected in 1956 and re-elected in 1960 as County Treasurer.

Mr. Brennan has been interested in State and National affairs in addition to County affairs. He is a past president of the State Association of County Treasurers and Finance Officers, and is at the present time on the Board of Directors of the latter organization. He is a member of the Mortgage Bankers Association, Treasurers Club of Cleveland, American Legion and the Downtown Kiwanis Club of Cleveland of which he is a former Trustee of the Kiwanis Foundation.

Mr. Brennan won the first Public Service Award of the National Association of Coun-

ty Treasurers and Finance Officers.

Many hundreds of millions of dollars are received by the County Treasurer each year and the County Treasurer, and only the County Treasurer, is responsible for the safe conduct of the monies which all of the people of Cuyahoga County entrust to his care.

Only a person of great experience in the handling of funds of this magnitude, together with the keen knowledge and the experience of years of service in that office can know for a certainty the correct decision to make whenever the need arises on a day by day basis.

The position of County Treasurer is one that requires great integrity in the handling of millions of dollars of the taxpayers money. Thousands of problems arise in the safe handling of monies by this office. The Treasurer must pay all the employees of all of the various County offices.

The Treasurer is liable for collection and disbursement of all of the money that goes to the municipalities or the schools. The Treasurer is responsible for the collection of all real estate taxes—all public utility taxes, all personal property taxes, all inheritance tax payments, all monies paid through any of the branches of the State or County government — and as Treasurer of Cuyahoga County, Mr. Brennan handles more money personally each year than any other individual in the State of Ohio.

Mr. Brennan believes that the policies established by his office should be continued in order that all of the people of Cuyahoga County be served in the same efficient manner that they have in the past, and wherever possible to improve

existing policies of augmentation directed toward the same end — namely, service to the public to the best of our abilities at all times.

A vote for Mr. Frank M. Brennan for County Treasurer on Tuesday, November 3 is a vote for good County Government.

Benefit Show

"It's no trick to find family-type entertainment suitable for a full evening's treat."

Especially on Saturday, October 31st after an early session with little ghosts, goblins and what have you.

That's the assurance given by the Kiwanis Club of Euclid who bring out the best of this area's Barber Shop Singers in a "Singing Spectacular" on stage at Euclid High Auditorium, 711 East 222nd St.

Certain time for the fun-filled voice-a-rama is 8:30 p.m. Advance sale tickets are now available at —

Euclid Police Station, 545 East 222nd St. Euclid Chamber of Commerce,

25000 Euclid Ave. Jackshaw Chevrolet, 643 East 185th St. Precision Optical Company, 22580 Lake Shore Blvd.

Members of the 120 man Euclid Kiwanis Club also have tickets on sale and those desiring blocks of seats can obtain same by calling Dan Kloss at KE 1-5813 or Paul Totten at RE 2-7364.

Outstanding vocal groups such as the Village Idiots, Related Four and Sweet Adelines who in the past gained honors in national and international competition will perform. Euclid's 60 man Barber Shop Chorus, a championship group with listening appeal, will augment a dozen different acts of harmony and comedy cut-up.

Co-chairman for this important Boys and Girls Underprivileged Fund event are Dan Kloss and Paul Totten.

• Every day brings greater hope for the conquest of leukemia — one of the most tragic forms of cancer. To further the promise of a scientific breakthrough, the American Cancer Society's research program needs greater support.

A Long Piece!
"How long is a piece of string?"

"Twice the distance between the center and either end."

BUY SAVINGS BONDS!



Are there... with your help

Nationality Citizens

KNOW

JACK DUDEK

VOTE FOR AN

Experienced County Sheriff

(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)



Anthony F. Novak for State Senator Committee

Anthony Klir, Chairman, 5318 Warrensville Center Rd.

ELECT

ANTHONY F.

NOVAK

STATE SENATOR

He stands for Good Government

Endorsed

Cleveland A. F. of L. - C. I. O., Cleveland Press, Democratic Executive Committee, Cosmopolitan Democratic League and preferred by the Citizens League.

X ANTHONY F. NOVAK

Pick the Pair... that Protects Your Interests — Best!



Senator Stephen M. Young and President Lyndon Johnson have been partners in progress together.



Robert Taft, Jr., left, helped clinch Goldwater's nomination, calling him "the best possible candidate".

JOHNSON YOUNG say YES

- Social Security Boost*
- 1964 Income Tax Cut
- War on Poverty Legislation
- Civilian Control of Nuclear Weapons
- Medicare
- Surplus Food to U.S. Needy

GOLDWATER TAFT say NO

*Barry Goldwater, arch foe of Social Security, voted against the proposed increase this year. Freshman Congressman Taft was one of only 22 G.O.P. congressmen who voted to keep the House from considering the increase. Only when House passage was certain, did Taft switch his position.

For Peace, Progress and Prosperity take your stand with LBJ and YOUNG!

RE-ELECT
X STEPHEN M. YOUNG
DEMOCRAT — U. S. SENATOR

Senator Stephen M. Young Campaign Committee, Howard M. Metzbaum, Chairman, Cleveland Edward J. Kovacic — Slovenians for Stephen M. Young Committee

VOTE FOR...

DIGNITY & SECURITY for SENIOR CITIZENS!

Vote Democratic on Nov. 3

VOTE FOR...

JOHNSON HUMPHREY

CLEVELAND SENIOR CITIZENS COMM. CARL MEHRINGER, Chairman 1101 EUCLID AVENUE, CLEVELAND, OHIO

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio



BE SURE TO VOTE. In addition to electing the President of the United States on November 3rd, voters will choose 35 U. S. Senators, the Governors of 25 States, the entire U. S. House of Representatives, and hundreds of State legislators and other local and State officials.

The following prize winning essay by Ralph Bushnell Potts, published in Volume 35, American Juridical Society, should be brought to everyone's attention at this time:

The Responsibility of the Citizen as a Voter

The blood of free men stains my ballot sheet. Whatever others may do I shall not carelessly make my mark. I vote not because I can, but because I must.

Only my secret heart knows whether I justify the definition of "voter" as they wrote it in the reddened sand.

I carefully study the issues and candidates to determine what is best, not for me or my minority but for my country.

I will not be confused or deceived by propaganda, slogans, or histrionics. I shield my eyes to the glitter of personalities, purge my mind of passion and prejudice, and search diligently for the hidden truth.

I garden for dreams, but with a realistic spade. My test is not of trend or popularity, but of principle and liberty.

I vote as if my ballot alone decided the contest. I may lose my preference, but I will not throw away my sacred vote.

Be sure that you vote on November 3rd. Your Government is Your responsibility!

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ
Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Emil F. Trunk, Vice President Tony Komorowski, Sec'y - Treasurer Josephine Trunk, 17609 Schenley Avenue, IV 1-5004.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB 1964-1965
Moderator Msgr. L. B. Baznik; President Mrs. Ludwig Snyder, 1133 Norwood Rd., UT 1-9257; Vice-Pres. Mrs. John Byers; Recording Secretary Mrs. Donald Slapnik; Corresponding Secretary Mrs. Joseph Komat, 1089 E. 66 St., HE 2-0791; Treasurer Mrs. Anthony Valencic.

ST. VITUS POST 1655. CATHOLIC WAR VETERANS
Msgr. Louis B. Baznik, Chaplain; Commander: Edmund Turk; Adjutant: Matt Novsak; Treasurer: Frank Oblak; 1st Vice Com.: Lou Tuttin; 2nd Vice Com.: Frank Godic; 3rd Vice Com.: Larry Tojar; Officer of the Day: Rudy Brancel; Welfare Officer: Louis Novsak; Historian: Harry Snyder; Judge Advocate: Al Lipold; Medical Officer: John Oster; 1 yr. Trustee: Paul Vavrek; 2 yr. Trustee: Jim Cernilogar; 3 year Trustee: Jim Slapnik; Liaison Officer: Vince Briscar.

LADIES AUXILIARY ST. VITUS POST 1655 CWV
President - Theresa Novsak
1st Vice Pres. - Toni Burchard
2nd Vice Pres. - Jean McNeill
3rd Vice Pres. - Agnes Briscar
Secretary - Anne Kern
Treasurer - Fran Masar
Welfare Officer - Ann Brancel
Historian - Catherine Ostronic
Ritual Officer - Agnes Oster
Chaplain - Father Hobart
3-yr. Trustee - Jean Drobnik
2-yr. Trustee - Mary Williams
1-yr. Trustee - Marcie Mills
Social Chairlady - Mary Babic.

AMERICAN SLOVENE CLUB
President: Miss Frances Zulich; Vice-Pres.: Mrs. Dorothy Warnke; Rec. Sec'y.: Mrs. Angela Zabajek; Corr. Sec'y.: Mrs. Faye Mocolnikar; Treasurer: Mrs. Rose Grmsek, 6512 Bonna Ave., EN 1-1893. - Meetings held on first Monday of each Month, except September, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, O.

ST. MARY'S COLLINWOOD P-T UNIT 1964-1965
Spiritual Advisor: Rev. Matthias A. Jager; Honorary President: Sister M. Blanche; President: Mrs. Stanley Urankar; vice-president: Mrs. John Trepal; Recording Sec'y.: Mrs. Joseph Wolfe; Treasurer: Miss Frances Zulich; Corresponding Sec'y.: Mrs. Milaa Dular, UL 1-7972.

ST. LAWRENCE POST NO. 553 CATHOLIC WAR VETERANS
Commander John R. Wolff Jr., Adjutant Frank Mahnic, 1st Vice Commander George Dages, 2nd Vice Commander Anthony Zeleznik, 3rd Vice Commander Al Pniewski, Officer of the Day Joseph Fortuna, Treasurer James Snyder, Welfare Officer Frank Lausche, Judge Adv. Edward Skufca, Trustees Al Trisan, Ed Skufca, Lou Trattar, Chaplain Rev. Victor Cimperman.

ST. VITUS POST 1655 CWV
Meetings are held every second Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Av. Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

Sharing the Loss
"By selling you this car, I'm losing \$100."
"I tell you what - I won't buy the car and we'll share the \$100."

National Youth Conference

Atoms.... molecules.... higher mathematics.... astrophysics. These are a few of the topics in store for 24 Cleveland-Northeast Ohio high school students and teachers early next month.

The 24 are the Cleveland Electric Illuminating Company's delegates to the 1964 National Youth Conference on the Atom, to be held in Chicago Thursday through Saturday, Nov. 5-7.

Names of the 20 students and 4 teachers were announced Oct. 22 by the Illuminating Company after a month-long search for the most outstanding science students.

For two students, the 1964 Youth Conference is something of a "repeat performance" - they both have had a brother or sister as delegates to previous sessions.

One, KARL R. KLEVE, Center Rd., Newbury, a senior at Newbury High School, is the brother of Fred Kleve who was a delegate to the 1962 Youth Conference.

The other student is JANET V. HUGE, 30008 Ashton Lane, Bay Village, a senior at Lutheran High School - West, Rocky River. Janet's sister, Patricia, who graduated from the same school, attended the 1963 Conference.

The teachers who will accompany them to Chicago are: EDWARD J. ROLLERSON, 806 Eddy Road, Cleveland - Glenville High School, Cleveland. WILLIAM A. WATTERS, 1071 Parkside Drive, Lakewood - Lakewood High School.

FRANK KITKO, 15406 Munn Rd., Newbury - Newbury High School. REV. BERNARD J. GESING, St. Ignatius High School, Cleveland. The Illuminating Company's delegation will leave Cleveland by chartered bus shortly after noon on Wednesday, Nov. 4, for an all-expense-paid trip to the Youth Conference.

They will return to the city late Saturday night, Nov. 9. The 20 science "whiz kids" were selected from more than 140 students nominated by their principals. In all, more than 70 high schools in the Illuminating Company's service area - Cuyahoga, Lake, Geauga, and Ashtabula Counties and Avon and Avon Lake in Lorain County - submitted one or two students' names for consideration.

Final selection of the students was made by a panel of judges representing the science faculties of the six major Greater Cleveland colleges and universities - Fenn College, Cuyahoga Community College, Case Institute of Technology, Western Reserve University, Baldwin-Wallace College, and John Carroll University.

Selection was based on the students' scholastic record, interest and ability in science or mathematics, school citizenship, reasons for picking science as a career and for wishing to attend the Youth Conference, and recommendations of their principals and science teachers.

Teacher delegates were chosen at random from among the schools whose students won delegate positions.

All student nominees, whether winners or not, will receive special award certificates from the Illuminating Company, signed by Ralph M. Besse, company president, and their individual principals.

In Chicago the Illuminating Company's 24 delegates will join some 650 students and teachers from throughout the nation who have been sponsored by some 60 investor-owned electric utility companies such as the Illuminating Company.

The Cleveland-Northeast Ohio delegates will participate in discussions of "The Expanding Universe of Man's Knowledge," "Putting the Atom to Work," and "Thoughts on Tomorrow's World."

During the three-day session, the students and teachers will hear talks by, and participate in group discussions with, many of the nation's leading figures in atomic research, biology, physics, chemistry, mathematics, and astrophysics.

In addition the local delegates will tour Argonne National Laboratory near Chicago, one of the Atomic Energy Commission's principal research centers, and Chicago's famed Museum of Science and Industry.

The purpose of the Youth Conference on the Atom, now in its

sixth year, is two-fold: To inform students and teachers about the many peaceful uses of atomic energy, and to stimulate the study of science as a career.

Cancer Society Volunteers

They also serve who sort and tie. During the course of an average year, the Cuyahoga Unit of the American Cancer Society prepares more than 600,000 cancer dressings; distributes almost one million pieces of literature; holds hundreds of meetings and shows educational cancer films to thousands of people.

Much of the work for these projects requires hours of tedious detail. This is handled by thousands of volunteers each year from every walk of life and from every age group.

Last summer, in addition to the many adult volunteers, juniors from all over Cuyahoga County contributed more than 500 hours of volunteer work. They are: Judy Alexander, 20934 Stratford Rd., Rocky River High School; Diane Herman, 3503 West 122nd St., John Marshall; Marilyn Lyman, 13718 Belleshire

Something Old Something New... MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE. New printing methods produce exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing. plus these extras: Keepsake invitation in Gold \$60 Free Informals. STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG AMERICAN HOME PUBLISHING CO. 6117 St. Clair Ave.

PAP PROMPT ACTION PROTECTS YOU FROM UTERINE CANCER. For quick, simple PAP Test see your doctor or call CH 1-1750 TODAY.

GLASBENA MATICA OPERA "LA TRAVIATA" SLOVENIAN NATIONAL HOME 6417 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio Sunday, November 1, 1964 3:30 p.m. Seats \$2.00 and \$3.00 All seats reserved

POLITICAL ADVERTISEMENT

For PROBATE JUDGE JOSEPH W.

BARTUNEK

J. J. Quinn, Chmn., 5745 Spring Grove Dr.

Picture of a man of property... When you buy a new house it's time to check your life insurance portfolio. The Sun Life has a plan designed especially for you - the Mortgage Protection Policy - which pays off the entire balance owing on the mortgage whenever you die. Call the man who specializes in life insurance service MICHAEL TELICH J. R. TELICH, C.L.U. 2829 Euclid Ave. CH 1-7877 SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

"May I speak with you for just a moment? I'm Congressman FRANCES P. BOLTON candidate for re-election to Congress."



"These are days of very difficult decisions in Washington; a time for great care, both at home and abroad; a time when experience in meeting problems can be of critical importance.

"We must vote for economy, yet take care of the human needs of our people. We should move toward greater state and local responsibility once again.

"We must meet international problems in terms of our experi-

ence. Viet-Nam and Cuba are but two of many international trouble spots. World peace is at stake and level-headedness is urgently needed.

"Your support in the past has been greatly appreciated. It is my hope that I may receive your continued support on Tuesday, November 3rd."

Your friend and Congressman,

Frances P. Bolton

MRS. BOLTON HAS BEEN ENDORSED BY:

The Cleveland Plain Dealer-

The Cleveland Press-

and by Greater Cleveland Weekly Newspaper Association

X FRANCES P. BOLTON REPUBLICAN

"Mrs. Bolton has distinguished herself as senior minority member of the House foreign affairs committee and by warm interest in health and welfare legislation, particularly nursing."

"Mrs. Bolton is in her 25th year of representing East Siders and the Heights area. She has consistently run an efficient, responsive office and is generally cherished by her constituents."

BOLTON FOR CONGRESS COMMITTEE, Kenneth J. Sims, Chairman, 3088 Mayfield Rd. Cleveland, Ohio 44118

X VOTE - RETAIN EXPERIENCE - VOTE! WILLIAM W. TAFT STATE SENATE (2-Year Term) B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland

TOMORROW IS THE DAY! CATHOLIC ORDER OF FORESTERS BARAGA COURT NO. 1317

SIXTH ANNUAL MASQUERADE BALL

SATURDAY, OCT. 31, 1964 AT ST. VITUS AUDITORIUM Norwood Rd. and Glass Ave.

•• Music by the Foresters Four •• PRIZES FOR COSTUMERS •• DOOR GIFTS ••

Polica za vse od nog do glave

Lloydova ustanova zavaruje proti vsemu, kar se utegne zgoditi.

Osmi avgust lani je bil črn dan za londonski Lloyd: ponoči so roparji odnesli iz poštnega vlaka Glasgow-London skoraj tri milijone funtov; 40 odstotkov te vsote je bilo zavarovanih pri Lloydju, vendar so nameščenci zavarovalnice sredi Londona razpravljali o vsej zadevi mirno kakor o kriminalki na televizijskem zaslonu. Tradicija je takšna, da Lloyd plača, ne da bi kdo trenil z očesom. — Ko je aprila 1906 zgorel San Francisco, večina ameriških družb ni mogla plačati zavarovalnine, Lloyd pa je odšel svoj delež: sto milijonov dolarjev. — Šest let kasneje se je potopil "Titanic". Zahtevki (ladja, tovor, potniki in njihova lastnina) so znašali skupno pet milijonov dolarjev — ljudje od Lloydja so v dveh tednih poravnali obveznosti. Pri Lloydju lahko zavaruješ vse od glasu Marie Callas in nog Marlene Dietrich do podvodne pošasti v škotskem jezeru Loch Ness.

Leta 1688 je Edward Lloyd v Londonu od Temzi odprl kavarno, v kateri so se zbirali predvsem lastniki ladij in trgovci. Pogovarjali so se o izkušnjah in o novicah. Če se je ladja odpravljala v Ameriko ali v Indijo — v tistih časih tvegana reč — so navzoči trgovci prevzeli riziko s tem, da je vsak podpisal določen delež. Na polici so se vrstili podpisni — od tod "underwriter", podpisnik — in zraven vsakega imena tudi vsota. Tako je postala Lloydova kavarna neuradna zavarovalniška borza. Kavarnar je dajal gostom papir in črnilo, njegovi ljudje pa so prinašali najnovejšo vesti, ki so jih potem natakarji razglašali po lokalno.

Tisto, kar se je začelo po naključju, se je razvilo v slovito ustanovo. "Podpisniki" so se po Lloydovi smrti združili v klub. Kasneje so se preselili, sloves in veljavo so si pridobili s tem, da so redno poravnavali svoje obveznosti; pri delu so pokazali dobršno mero drznega poguma in zvito preračunane previdnosti, tisto, kar je še zdaj značilnost Lloydovih "underwriters".

Dandanašnji ima Lloyd svoj sedež v velikem petnadstropnem poslopiju v londonski Lime Street, kjer je veža obložena z marmorom ter imajo vsi prostori klimatične naprave in so v stalni rabi elektronski računski stroji.

Prvotno področje se je silno širilo: najprej je Lloyd zavaroval samo ladje, zdaj zavaruje vse; ustreže tako tistim, ki bi se radi zavarovali pred dvojkami, kakor onim, ki se bojijo telesnih poškodb pri plesanju twista. Roke slavnih pianistov so pri Lloydju prav tako zavarovane kakor noge Marlene Dietrich ali glas Marie Callas. Preden se je John Hunt odpravil na južni tečaj, je dal — to se razume — zavarovati pri Lloydju vse člane ekspedicije in seveda tudi opremo. Ameriško podjetje, ki je izdelalo padalo za astronauta Shepparda, se je zavarovalo za primer, če se padalo ne bi odprlo. Na Barbadosu so odlagali izstrelitev kanadske vesoljske rakete, dokler ni prispelo sporočilo, da je Lloyd prevzel riziko.

Angleži in tradicija: Lloyd zavaruje tudi pred nesrečami v vesolju, kljub temu pa se je pri njem ohranilo vzdušje izpred 276 let. V mogočni marmorni dvorani, največji v Evropi, se plečejo računni in pogodbe o tem in onem, toda strežniki nosijo srednjeveške škrlatne plašče s črnimi žametnimi ovratniki in se še vedno imenujejo "natakarji".

Po sklepu parlamenta je postal Lloyd leta 1871 korporacija, vendar opravlja v glavnem še vedno tisto, kar je delal mož, čigar ime nosi: Edward Lloyd ni

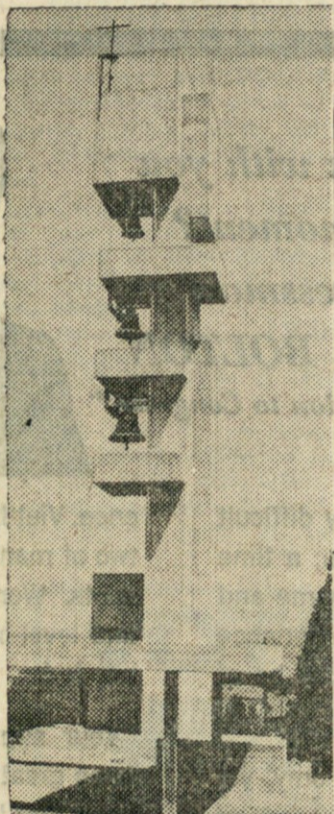
podpisal niti ene police, klientom je zagotovil le prostor in določene usluge. Tako je še zdaj: Lloyd se ne meša v zavarovane posle svojih članov, marveč jim zagotavlja le "tržišče" in nekaj drugih, zdaj vsekakov bistvenih ugodnosti. Njegovih 1500 agentov po vsem svetu spremlja ladje in na željo tudi ocenjuje škodo, dan na dan poročata "Lloyd's List" (najstarejši londonski dnevnik, izhaja od leta 1734) in Lloydov indeks o položaju in plovbi 15,000 ladij.

Lloyd je največje informacijsko središče svetovne pomorske plovbe, pri slabih novicah udari strežnik na zvon sredi dvorane enkrat, pri dobrih dvakrat. (Zvon je z angleške ladje "Lutine", ki se je leta 1799 potopila z zlatom v vrednosti milijon funtov blizu nizozemskih obal. Tovor je bil zavarovan pri Lloydju, kasneje so rešili nekaj zlata in ladijski zvon.)

Ni lahko postati "underwriter", za vsakega novince jamči šest članov, razen tega pa mora kandidat dokazati, da ima vsaj 75,000 funtov vnovčljivega imetja. Novi član položi vsaj 15,000 funtov kavcije in tri leta ne dobi nikakršne premije. Zdaj ima Lloyd 5,300 članov, med njimi štiri ministre in 52 poslancev. Vsak član jamči s celotnim prijavljenim premoženjem.

Včasih gre za velikanske vsote: ko so orkani "Carol", "Donna" in "Hazel" leta 1954 opustošili pacifiško obalo, je Lloyd plačal "malenkost" 25 milijonov dolarjev zavarovalnine. Ko je Tyrone Power umrl med snemanjem filma, je odšel Lloyd pol milijona funtov, bolezen Liz Taylorjeve ("Kleopatira") pa ga je stala tri četrtilijona funtov.

Lloyd je zasnovan na tveganiu, previdnosti in verjetnostnem računu. V svojih arhivih hrani listine o prvem zavarovanju proti vlomni tatvini. In še: Bertram Mills, lastnik cirkausa, je obljubil 100,000 funtov nagra-



"ZOBNA ŠČETKA" — Tako imenujejo nekateri modernistični zvonik katoliške cerkve v Beinwilu v Švici, ki ga vidimo na sliki.

de tistemu, ki bi ujel jezersko pošast v Loch Nessu in jo živo spravil v London, hkrati pa se je dal pri Lloydju zavarovati za primer, če bi se to zgodilo. — Londonski založnik romana "A tentat 14. julija" se je dal zavarovati za primer, če bi postal predsednik de Gaulle žrtev atentata, preden bi knjiga izšla. — Ko se bo prvi človek sprehodil po Mesecu in se vrnil, se bo vrednost, naznačena na Lloydovi zavarovalni polici, spremenila v bančno naložbo...

Nov recept za shušanje

Italijansko zdravstveno ministrstvo se že nekaj let v sodelovanju s policijo trudi, da bi odkrilo sled tihotapske mreže, ki pod roko prodaja ovoženo — trakuljo. Ta parazit uporabljajo operne pevke in pevci ter žene bogatašev za shuševalno sredstvo. Profesor Luigi de Santis iz rimskega oddelka za zdravstvo trdi, da je za 65 odstotkov hitrih shuševalnih kur zasluzna trakulja, katere uporabo ministrstvo za zdravje v te namene ne dovoljuje, razen v izjemnih primerih, kadar jo predpišejo zdravniki.

Sledovi "tihotapske trakulje", kot jo v Rimu imenujejo, vodijo v Pariz, kjer sta dva zdravnika in en kemik že davno pričeli gojiti trakuljo v laboratoriju. Izolirali so zametek trakulje iz svinje in iznašli posebno metodo, da ga obdržijo pri življenju v posebni raztopini. Ker pa ta zametek ne more živeti dalj časa od petnajst ur izven črevesja, je potrebno vnaprej

natančno vedeti, kdo bo uporabil trakuljo in kako mu jo bodo dostavili. Navadno pošljejo trakuljo z avionom, da pa pacienti zametek lažje požrejo, ga obložijo z osladkano plastjo (modre barve za gospe in rožnate za dame). S tableto pride tudi majhen prospekt, ki predlaga pacientu, naj popije tableto s šampanjcem. Če je stiska za čas, je treba popiti tableto že na samem letališču z nekaj požirkov vode.

Brž ko prispe v črevesje, prične trakulja svoje delo v škodo oziroma korist gostitelja; v enem mesecu odzame povprečno deset kilogramov sala, brez bolečin in brez telovadbe ali gladovanja. Igralec nekega pariškega gledališča, ki je v dveh mesecih shušal s pomočjo trakulje za 21 kilogramov, nikakor ne prikriva izvora svoje vitke linije in se je celo fotografiral v starih hlačah, da bi bilo tako boljše videti, kaj je trakulja dosegla.

Poleg trakulje in omenjenega prospekta prejme pacient tudi stekleničko s tekočino, ki jo je treba spiti, ko je dosegel zaželeno mero shušanja: ta pijača je za trakuljo smrt.

Tableto s trakuljo je mogoče

Clean up Cuyahoga County

With

Robert B. Krupansky

Your Nationality Candidate for Prosecuting Attorney

(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

V soglasju z JUGOEXPORT-om

sprejemamo sedaj

DARILNA NAROČILA

ZA VAŠE SORODNIKE IN PRIJATELJE

V JUGOSLAVIJI

GOSMOS PARCELS

EXPRESS CORPORATION

HITRA, ZANESLJIVA POSTREŽBA • • ZAJAMČENA DOSTAVA

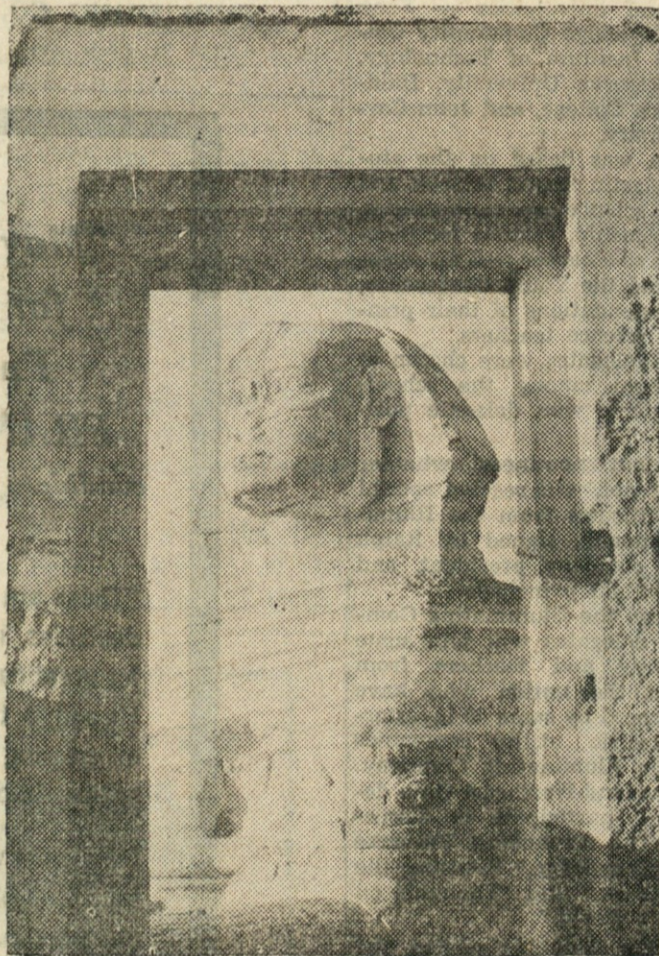
Za popolna pojasnila pišite na:

GOSMOS PARCELS EXPRESS

CORPORATION

45 West 45 St., New York, N. Y. 10036

Telefon: CI 5-7711



SPOMENIK PRETEKLOSTI — Fotograf je posnel skozi starodavna vrata še starodavnejši egiptovski spomenik — Sfingo pri vasi Gizeh na robu puščave nedaleč od Kaira.

Obdržite...

JUDGE

JOHN L.

MAXWELL

Probate Court

"...MOZA ZRELE SODBE IN ČLOVESKEGA RAZUMEVANJA"

ENDORSED BY:

- CLEVELAND BAR ASSOCIATION
- CUYAHOGA BAR ASSOCIATION
- WAR VETERANS BAR ASSOCIATION

Chrm.-Sec'y. Richard M. Brown, 25 South St., Chagrin Falls.



dobiti v Italiji za 50,000 lir (ca. \$75).

Naši zastopniki izven Clevelanda

Louis Balant,

1808 East 32nd St.,
Lorain, Ohio

Jos. L. Bahorich,

5814 Duncan St.,
Pittsburgh 1, Pa.

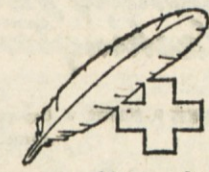
Mrs. Antonia Densa,
1934 W. Cermak Rd.
Chicago, Ill., 60608

John Jerich,
6519 W. 34 St.,
Berwyn, Ill.

Joseph J. Peshel,
439 Camp St., E.,
Ely, Minn.

Mrs. F. R. Staut,
830 So. 5th St.,
Milwaukee, Wis.

— Človeško oko tehta 2.5 g pri novorojenčku in 7 g pri odraslem človeku.



one gift works
many wonders
UNITED APPEAL

POMAGAJTE PORAZITI IO MILIJONSKO BONDNO IZDAJO ZA PRENOVITEV MESTA

GLASUJTE "NO - NO" PRI IZDAJI #8

Če ta bondna izdaja #8 ne bo poražena 3. novembra, bo BULLDOZER MESTNE OBNOVE pognal tisoče Clevelandčanov iz njihovih domov in sosesk in jih prisilil naseliti se po drugih delih mesta.

MESTNA OBNOVA NE ODPRVI "SLUMS."

Samo NOVE "SLUMS" ustvari po drugih okrožjih mesta, ko požene ljudi iz enega predela v drugega. S tem povzročeno preseljevanje na tisoče in tisoče brezdomnih družin povzroči prepogo naselitev in propadanje poslopij in zemljišč in njihove vrednosti v predelih, kamor se te razlašene družine MORAJO PRESELITI.

ZABRANITE USTVARITEV NOVIH "SLUMS" S TEM DA GLASUJETE "NO" pri IZDAJI #8.

POMNITE, da MESTNA OBNOVA ogroža VSAKO OKROZJE v Clevelandu. DANES morda stanujete v lepi okolici. JUTRI jo bodo morda naskočili in preplavili tisoči, ki jih bo Mestna Obnova pregнала iz njihovih domov v drugih predelih mesta.

ZA NAMEČEK pa boste plačevali ZVIŠANE DAVKE 30 LET, da odplačate izdajo #8. VAŠ LASTNI DENAR BO UPORABLJEN PROTI VAŠIM LASTNIM NAJVEČJIM KORISTIM.

NOBENO OKROZJE ni varno pred buldožerjem Mestne Obnove. DANES bo Odsek Mestne Obnove morda vzel dom koga drugega. JUTRI BOSTE MORDA VI NASLEDNJA ŽRTEV, če ne pomagata poraziti Izdajo #8.

S TEM DA GLASUJETE "NO" pri IZDAJI #8

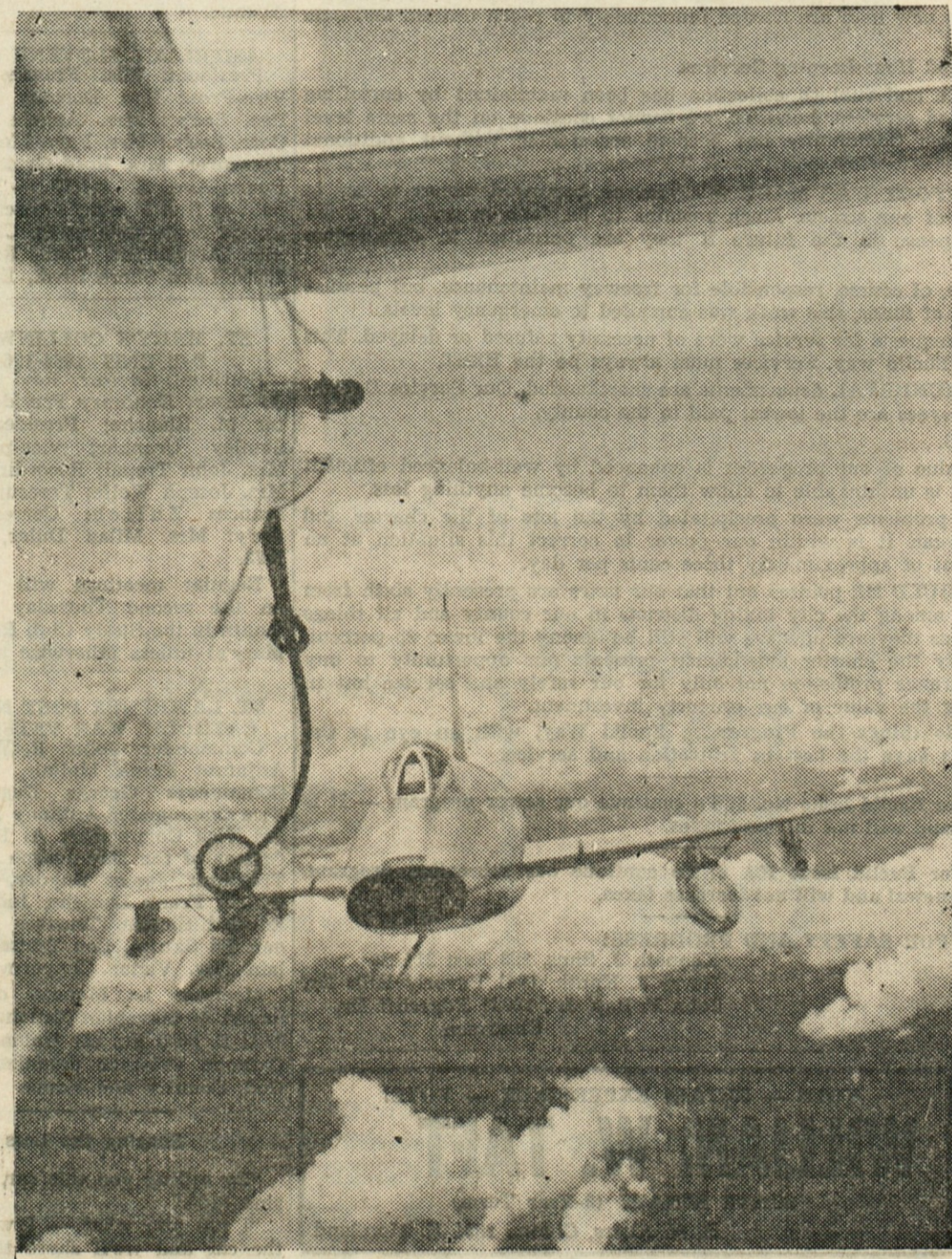
preprečite clevelandskim politikom začetek podvzetij mestne obnove v šest nadaljnjih mestnih okrožjih in PRISILITE politike, da dovršijo NEDOKONČANO delo v Garden Valley — East Woodland — Gladstone — University — Euclid 1 — Erieview 1 — in St. Vincent's Center.

Vse to delo se da dovršiti BREZ BONDNE IZDAJE #8, ker mesto že ima vaš davčni denar za ta podvzetja!

Je v VAŠE DOBRO in SPLOŠNO DOBRO, da

GLASUJETE "NO" — GLASUJETE "NO" PRI IZDAJI #8.

Karl Duldner, Exec. Vice President,
Apartment and Home Owners Assn., 691 The Arcade, Cleveland 14, O.



PRI NAPANANJU — Jet lovsko letalo F-100 prejema med poletom v zraku gorivo iz letala KB-50J. Slika je bila posnela med letalskimi vajami nekje nad jugovzhodno Azijo.

Josip Jurčić:

DESETI BRAT

ROMAN

Peharčkov sirec je bil tepeža in suvanja tako vajen ko trave; zato ga ni pripravil kdo kar tako v dir. In ker je sedel Kvas, kakor sedlu nevajen človek, nekaj boječe in nerodno, zraven pa moral držati pred seboj se svojo sitno butaro, z obleko in knjigami natlačeno, potem se lahko razume, zakaj se je pomikal le počasi dalje.

Lovre Kvas je bil dovršil vse učenje na ljubljanskem liceju. Rojen pod prasto slamnato streho, je bil v zibelni namenjen, da bo pasel črez nekaj let krave, potem služil pri bogatejšem sosedu za hlapca in se naposled po očetovi smrti ubijal z malim zemljiščem deset mernikov posevka, kakor vsi Kvasovi, kar jih je znal oče Luka po starem pomenu naštetih na prste. Ali Rojenice, ki imajo pri zibelni vsakega poštenega Slovenca svojo odločilno besedo, so bile naklonile našemu Lovretu kmalu po porodu drugi, lepši namen: da bo delal z glavno in rabil na mestu otike gosje pero. Znano je življenje ubogega dijaka; torej mi ni treba posebej opisovati Kvasovih stisk in bojev z ravščino in nadlogo. Posebno izvrstna glava za učenje, ljubezen do dobrega reda in vedenja in marsikatera druga lepa lastnost je mladeniču pridobila podpornikov in prijateljev in je delala starima roditeljema veliko upanja, da se jima izpolni poslednja največja želja. Ali čuda! Dokončavi ljubljanske šole tihi mladenič ni "hotel dobro storiti" po materini misli, in ne da bi bil postal mašnik, je kazal vse bolj posvetne naklepe. Hotel je iti v daljnja večja mesta v višje šole. S tem pa niso bili nezadovoljni samo ubožni roditelji, ampak zameril se je tudi večini svojih podpornikov, tako da je bil skoro popolnoma zapuščen. Vedel je pa, da Angliški niso iznašli tako blagovornega stroja, da bi se dalo po njem živeti od zraka ali od čiste vode. Zato mu je bilo ravno prav, da je po nekem priporočilu dobil začasno službo za učitelja sinu imovitega graščaka Benjamina G* na gradu Slemenicah. Ker je bil tudi precej slabotnega zdravja, se je hotel vrhutega okrepiti na deželi in se kaj služiti za daljnje učenje.

Tako ga nahajamo ravno na poti. Voza iskaje je bil po sreči naletel na zdravnika Vencelja, in to mu je naklonilo prvič prijetno druščino za popotovanje, drugič pa si je prihranil voznino.

Kmetje ob cesti in drugi napotni ljudje so, srečevaje Kvasa, zvedavo ogledovali mladega jezdeca. Zlasti mla-

de deklice so se rade ozirale za njim, ker po svoji vnanji postavi je bil Lovre kaj čeden mladenič. Ne veliko črez dvajset let star, oblednega, okroglega obraza z visokim čelom in živimi, črnimi očmi, iz katerih je bil brati poprej otožen kakor vesel značaj, je bil Kvas na prvi pogled vsakemu zanimiv človek. Obleka njegova bi v velikih mestnih sobah morda ne bila veljala za lepo, a za na kmetih ji ni bilo kaj reči. Suknja je bila iz črnega sukna, cela in še neoguljena, dasiravno bi bil poznavalec po natančnem pogledu sodil, da je temu že dobro dolgo, kar jo je dal krojač iz rok. Isto bi se moglo reči o drugem oprasku. Lišpa ali drugih nepotrebnosti ni imel nič na sebi, samo veliko srebrno uro je nosil na pozlačeni veržici, ki jo je naš mladi prijatelj zdaj pa zdaj iz žepa potegnil, pogledovaje, kako dolgo že hodi.

Vedno nižje se je pomikalo solnce. Po vročem jesenskem dnevu je nastajal prijeten večerni hlad. Zamišljen je sedel mladenič na konja; niti zeleni travniki in zapuščena rjava strnišča, niti otožno, vednozeleno smrečje okrog starih, domišljijo buječih razvalin na obcestnih hribih ni moglo nase obrniti potnikovih oči, zakaj imel je veliko premišljevat. Skoraj najlepši del svojih let je imel za seboj; ali vsa ta leta so mu prinesla malo malo užitka. Veden trud, delo, nadloge in nekatero bridko uro je prebil; in če je pogledal v najbližnjo prihodnost, tudi tu ni imel veselega upanja. "Zdaj pridem v tujo hišo, k tujim ljudem; bogve kako bom tam zadovoljen. Morda dobim puste sitneže za svoje zapovedovavce, ki mi bodo dali čutiti, da sem plačan človek, hlapec! Ah, Bog moj, kako malo tvojih zemeljskih darov bi bilo meni potreba, da bi izlahka prišel do samostojnega in srečnega življenja! Koliko je ljudi, ki žive v obilnosti in ne poznajo in ne vedo, kako človeka teži čut, da je na druge navezan, da seda za tujo mizo! Vi niste poizkusili, kaj je siromaštvo, vi domišljivi poetje, ki trobite in poжете svetu, da je več sreče v uboštvu ko v imetku. Res je morda, da si vsak človek sam ustvari srečo, ali prvi pogoj v tem je, da mu usoda ne zapira pota."

Pršlo mu je tudi na mar, kako neokretno se mu bo pač včasih zdelo v svojem novem stanu. Vedel je, da je velika pokora, podučevati tropoglavca paglavca, zlasti če so roditelji v svoji preveliki ljubezni prepričani, da ima fant bister um in dobro glavo. Dalje se ni bil Lovre Kvas veliko vajen vesti po navadni etiketi; prosti kmetiški sin je bil bolj utrjen v Horaciju in Homerju ko v abotnih poklonih in neslanah govoricah takoimenovane omikane družbe. Vendar, kar se poslednjega tiče, se je tolažil s tem, kar mu je gospod Vencelj pravil o slemeniški družini; z druge strani pa se zopet ni čutil tako okornega, da bi se mu bilo ravno

bati, in zaupal je svojemu prirodnemu, vednostno dovolj izobraženemu razumu in čutil. V tej razmišljenosti je bil Lovre Kvas pozabil paziti, kje je stranska cesta, ki po Peharčkovem popisu drži do Slemenic. Šele ko je solnce zašlo in ko so ga jeli ljudje bolj pogostoma srečavati, se je domislil, da je morda že izgrešil pravi pot.

"Ali je tod prav do gradu Slemenic?" vpraša starega zgubanega moža, ki je nesel

butaro rogovilastih, neobrezanih brezovih vej na hrbtu. "Ka-aj?" zatuli dedec z visokim glasom, iz katerega se je dalo soditi, da je gluh.

Kvas še enkrat vpraša. "Metličja sem narezal, metličja!" odgovori mož. "Vi me ne razumete, oče! Jaz bi rad vedel, koliko je še do Slemenic in kod moram iti do tja."

Stari dedec ga s svojimi malimi očmi debelo pogleda pa pravi: "Nu, aha, res!" in od-

de počasi svojo pot. Če ni hotel Lovre ostati s svojo kleko na sredi ceste, je moral dalje jezdit, dasi se mu je skoro zdelo, da bi bilo bolje, ko bi se vrnil; zakaj po uri sodeč je mislil, da bi moral po Peharčkovih besedah biti že na Slemenicah, ko ne bi bil izgrešil stranskega pota. Pa kakor bi mu nagajal sovraženi duh, ravno zdaj ni bilo nobenega človeka na cesti. Na vzhodu je pokazal mesec svoje polno lice.

IMENIK RAZNIH DRUŠTEV

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKE UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik Anton Srebrot in Josephine Skabar, taj. John Zaman, 2021 E. 228 St., Euclid, O., 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Frank Česen. Nadzorni odbor: John Zaman, Jennie Hrvatin, Molly Legat. Poročevalca: Frank Česen in Frank Rupert. Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri popoldne v Slov. Društ. Domu (A.J.C. Recher Ave.).

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Pelko, podpredsednik Anton Gorenc, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio, LA 4-7724, zapisničarica Jennie Pugely, nadzor.: Joseph Rolih, John Laurentčić, Mihael Stradjo; zastop. za Klub: Jožef Rolih. — Seje so vsako 4. sredo v mesecu ob 2 uri pop. v SDD, 10814 Prince Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Jože Okorn, podpreds. Mrs. Anna Močilnikar, tajnik John Tavcar, 903 E. 73rd St., EN 1-1918, blagajnik Frank Majer, zapisnikar Frank Kacar. Nadzorni odbor: Anton Logar, Joseph Bahnik, Mrs. Mary Kolegar. — Noče člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v starem poslopju SND, na St. Clair Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik Joseph Planinc, podpredsednik John Azman, tajnica in blagajničarka Mary Debevec, 14926 Sylvia Ave., LI 1-3172, zapisničarica Rose Paulin. Nadzorni odbor: Mary Bucar, Mary Dacar in George Panchar. — Seje so vsak drugi torek v mesecu v SDD na Waterloo Rd.

Koliko je Vaša hiša vredna?

Vrednost je določena po povpraševanju za njo.

Če je nihče ne mara, potem ima vrednost samo za Vas. Toda zapomnite si, povpraševanje po hišah je tam, kjer je na razpolago tudi kvaliteta izobrazba. Pametni ljudje poznajo razliko med nepotrebnim izdatkom in zdravo investicijo.

VOLITE ZA EUCLID SCHOOL BOND ISSUE No. 9

The Euclid Council of Parents and Teachers
Euclid Teachers Association

SKUŠNJA!
POŠTENOST!
VODSTVO!

PODPIRA:

- Izboljšanje sedanega imigracijskega zakona.
- Organizacijo zaslužjenih narodov, s svobodo, neodvisnostjo in samoodločbo za ljudi, zaslužjene po vsem svetu.
- Zvišanje koristi Socialnega zavarovanja in liberalno kvalifikacijo za vdove in sirote.
- Davčni kredit in certifikatni sistem finansiranja zdravniške oskrbe za ostarele, kateri nudi več koristi za manjše stroške kot Medicare.
- Zvišanje manjših koristi za delavce pri državno podpiranih gradbenih projektih.
- Zvišanje podpore Vojnim veteranom.
- Program za vežbanje delovne sile in obnovu.
- Zvišano pomoč poklicni izobrazbi.

UGOVARJA:

- Obvezno poravnava, razsodbo.
- Sprejem rdeče Kitajske v Združene narode.
- Trgovanje z narodi komunističnega bloka, razen če njihove vlade zagotovijo večjo osebno in versko svobodo.

KLUB UPOKOJENCEV
v Slovenskem domu na Holmes Ave. Predsednik Anton Skapin; podpredsednik Frank Morel; tajnik John Treck, 1140 E. 176 St., 480-6090; pomožna tajnica Josephine Susterski; blagajnik Frank Mržlić; zapisnikar Joseph Malečar; nadzorni odbor: John Hrvatin, Louis Bezek, Jack Lipovec. — Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

SAMOSTOJNA DRUŠTVA

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA
Predsednik Frank Baraga, 1144 E. 71 St.; podpredsednik John Lekani, taj. Frank Bavec, 1097 E. 66th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St., Willowick, O.; nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Frank Bavec in Albin Lipold, za konferenco SND John Lekani. Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juniju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$200 smrtnino in \$7 na teden bolniške nadpore. Assesment je \$1 mesečno. Za srafem all pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za natančne informacije se obrnite na društveno ustanovo.

SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB, EUCLID, OHIO
Max F. Gerl, predsednik; Josko Penko, podpredsednik; Jennie Fon-da, tajnica, 23101 Chardon Rd., IV 1-8871; Alma Epich, blagajničarka; Jo Ann Milavec, zapisničarica; Tony J. Sustarsic, predsednik klanskega odbora. — Slovenski demokratski klub v Euclidu zboruje vsak četrtek v mesecu v Slovenskem društvem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI AKADEMIKI V AMPRIKI — S. A. V. A.
Aleš G. Krek, predsednik; Michelle Ošaben, prva podpredsednica; Krista Košir, druga podpredsednica; Mojca Novak, tajnica, 1084 E. 177 St., Cleveland 19, Ohio; Lojze Arko, blagajnik (Dept. of Physics, North-Western Tech. Inst., Evanston, Ill.); Peter Sodja, urednik Vestnika S.A.V.E., 6727 Edna Ave., Cleveland 3, Ohio; Jože Odar, upravnik Vestnika S.A.V.E., 6605 Bonna Ave., Cleveland 3, Ohio.

SLOVENSKA PRISTAVA
Predsednik Jernej Slak, podpredsednika Frank Urankar in Frank Tomine, tajnik Stanislav Vrhovec, 6211 Glass Ave., Cleveland, Ohio 44103, tel. 391-7173, blagajnik Paul Košir, odborniki: Vinko Rožman, Hinko Lobe, Milan Goršek, Jože Malovrh, Maks Jerič, Franc Rihtar, Vitko Slemc in Frank Zalar. Duhovni vodja č. g. Jošt A. Martelanc. Nadzor. odbor: Jože Nemančić, Bran-ko Pfeifer, Vili Zadnikar. Razsodišče: John Kovačić, Edvard Ljubi, John Oster.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA
Duhovni vodja Rev. Raymond T. Hobart, preds. Frank Lovsin, tajnica Mary Prince, blagajnik Milan Rihtar, blagajnica za dekliški odsek Marija Kamin, načelnik Janez Varssek, oskrbnik Jože Rihtar in nadzornika Blanka Tonkli in Frank Rihtar.

BALINCARSKI KLUB
Predsednik Milan Jager, podpreds. George Marolt, tajnik John Korosec, 15807 Grovewood Ave., Cleveland 10, O., Phone: IV 1 3794; blagajnik Joe Lipeč, zapisnikar Mike Jakin. Nadzorniki: Jaka Videtic, Joseph Ferra, Viktor Bergoc. Balinarski referent: Andy Bozic, bar: Mark Vesel, John Mrsnik; kuharice: Jane Perko, Rose Ribar. — Seje se vrše vsak prvi petek v mesecu v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Balinarski večeri so: sredo, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

ŠTALIJSKI KLUB
Predsednik: Jože Zelenik; podpredsednik: Karl Kovač; tajnik: Angela Kavaš, 1260 E. 59 St., Cleveland, O.; blagajnik: Lojze Ferlinč; gospodar: Matija Kavaš. Odborniki: Štefan Režonja, Rudi Kristavčnik, Anton Meglič, John Vinkler. Nadzorni odbor: Jože Melaher, Rozika Jaklič, Karl Fajs. Razsodišče: Frank Fujs, Miodrag Savernik, Vinko Rožman.

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES
Predsednik Jure Švajger, podpredsednica Metka Bizjak, blagajničarka Barbara Cerar, tajnica Nežka Ovsenič, 7505 Cornelia Avenue, Cleveland 3, O., tel.: UT 1-3118, odborniki: Metod Ilc, Marija Mertik, Breda Osenar. — Redna seja se vrši vsak prvi torek v mesecu.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMUNISTIČNIH BORCEV
Predsednik Karel Mauer; podpredsednik — predsednik krajevnih organizacij; tajnik Jože Melaher (Cleveland); blagajnik Ciril Prezeli (Toronto); nadzorni odbor: Tone Muhic (Toronto); Franc Medved (Minnesota); Tiskovni referent dr. Bran-ko Rozman (Buenos Aires); njegov namestnik Lojze Drobnic (Cleveland).

Črez nekaj časa ugleda majhnega dečka s cajnico na rokav, ki mu je ravno naproti tekel. Kraj je bil malo samotni, in fante je morda menil, da je ta človek v suknji eden tistih hudih gospodov, ki hodijo očeta za davek rubit, zato se je ognil s ceste na travnik.

"Hej, fantič! stoj!" vpjije jezdec. "Kod se hodi do Slemenic?"

Ali bosonogi deček stisne namesto odgovora svojo kapo pod pazduho in jo udere po travniku, kakor bi mu bili vsi vragi za petami.

Nevoljen je začel Kvas rentočiti in se jeziti sam nase in na starše, ki tako izreajo otroke. Zdjajci zagleda tretjega človeka in misli; v tretje gre rado; če se zdaj nič ne zvem, pa se vrnem in prenočim v prvi hiši. Mlada deklica s kočarnico na glavi ga sreča.

"Dober večer, Micka!" jo ogovori Lovre ter ji zastavi že tolikokrat ponovljeno vprašanje.

(Dalje prihodnjic)



Vote for
NATURALIZED CITIZENS

- Joseph Schmidt, Jr.**
- Oscar Radanyi**
- Anthony Goralski**

OHIO STATE LEGISLATURE
(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

VOTE — RETAIN EXPERIENCE — VOTE!
X WILLIAM W. TAFT
STATE SENATE (2-Year Term)
B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland

X ROBERT TAFT JR.

FOR
United States Senate

Issued by NORTHEAST OHIO TAFT SENATE COMMITTEE, Paul W. Walter, Chairman
J. J. Kelley, Jr., Campaign Director — 2107 Overlook Ave., Lakewood, Ohio